

# LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

D' AVISOS Y NOTICIAS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL.. . . . .	1'50 pessetas trimestre.
FORA.. . . . .	1'75
EXTRANGER.. . . . .	2
PAGO ANTICIPAT	

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO S' TORNAN LOS ORIGINALS



IMPREMPTA  
de  
**Ramon Germans y Nebot**  
Teatro, 18.- VENDRELL

Com tots los anys en la present temporada ha rebut aquesta casa un variat assortit de

**Calendaris Americans**  
ab elegants dibuixos de desde 30 céntims un  
blochs cataláns grans, y usuals  
**DECIMAS y Targetas de Felicitació**

**Postals ilustradas**

AB VISTAS DE  
\* \* \* VENDRELL \* \* \*  
FORMANT UNA COLECCIÓ DE 18 VISTAS  
Preu de la col·lecció: 1'50 pessetas  
Postals solas, 10 céntims

Gran assortit de postals ab vistes de tot arreu  
y artísticas á colors, de tots preus

LLIBRES CATALÁNS  
ORIGINALS DELS MÉS CELEBRATS AUTORS

Lo nou sainete

**El carro del vi**  
original de  
**Ramon Ramon y Vidales**

Y TOTS LOS DEHES DE AQUEST AUTOR



**Electricitat**

**Timbres**  
per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.  
RESSORTS especials per ventallas de botiga  
Lo instala á preus econòmichs lo cerraller d'aquesta vila

**Pau Socias (a) TRAUS**  
Se assegura son perfecte funcionament.

**Electricitat**

**Pera arrendar ó vendrer**  
Trossos de terreno desat de la Plassa Mercat, apropiats pera vendre articles que no estigan afecades á la contracta del Born.  
Informarán en la imprempita d'aquest periódich,

**Bona ocasió**  
Se venen pianos nous, molt bons, perfeccionats y de nova construcció á preus baratissims. Així mateix se'n venen de usats á preus molt reduïts.  
Pera informes dirigir-se á Pere Trillas de aquesta vila qui donarà quants details se li demanin.

**República y Catalanisme**

¿El Catalanisme es enemich de la República? Si fessiu aquesta absurdia pregunta, la inmensa majoria de l'anomenada *massa* republicana vos la contestaria afirmativament. Mentida sembla que 'ls avuy directors del moviment republicà á Catalunya hagin tingut tan gran atreviment com es el de llençar sobre l'enlairat y noble ideal de Patria aqueixa calumniosa afirmació de que l'enemich mes declarat que la República té á Catalunya es el Catalanisme.

Fixémnoshi ara que, ja passat el batibull de las eleccions, restan mitj adormidas las forças qu'ab tanta sanya 'ns escometeren en aquella lluya. Cal no més assistir á un *meeting* quin fi deuria ésser la propaganda dels ideals republicans, y 'l veýem convertit en *meeting* d'odi y d'escarni envers el Catalanisme y tot quant á 'll se refereixi. Els que tal fan saben que l'Catalanisme, al volerse defensar dels insults barroers que se 'l hi han dirigit, haurà de lluytar ab la opinió de la *massa* inconscient que 'ls volta, y per això en aquesta li han fet creure que al anar contra 'ls més procediments ab que 's predica un ideal, es anar directament contra l'ideal mateix.

Emperò menteixen descaradament els qu'axió diuen constantíoshi que l'Catalanisme no

es ni ha sigut mai enemich de la República, y que si 'l Catalanisme pogués tot d'una arreconar al poder monàrquich que avuy ens malmena, no faria pas com aquells que, tot dihentse republicans, acutan el cap devant dels representants de la monarquia y fins els hi donan, si à má ve, son més decidit auxili.

Ja arribarà 'l dia en que 'l poble pugui juzgar de la nostra conducta y de la dels que 'l conduheixen per viaranys que no portan pas al assoliment de la llibertat. Molts som els catalanistas que desitjém la República; pero no una República unitaria y centralista com la de França, sinó una República de pobles lliures y federats, que reconeixent per principi l'autonomia de quiscún, els hi donui la manera de proporcionar tot el benestar possible.

Aquesta República es la que que desitjém, y es en debades que vosaltres, cacichs de la idea republicana, ens llenseu tots els insults del vostre repertori sense per això treureus de la boca 'ls mots de llibertat, igualtat y fraternitat que may heu cregut ni sentit.

Nosaltres farém nostra via per demunt dels entrebanchs que'ns aneu posant, y continuarem nostra tasca fent partidaris convencuts, no masses inconscients, fent un poble que pensi y en conseqüència obrí, no «un pueblo que no discute y vota», com deya en Leroux. Y serém nosaltres ab nostra obra educativa els que arribarém a implantar una República ben democrática á Catalunya: may vosaltres ab vostras rancunias y odis africans.

Manel Torné.

(De Joventut).

**Qüestions de llengua catalana**

La sintaxis catalana no està compenetrada ni identificada amb la castellana.

Diu el sabi filóleg mallorquí Dr. Alcover, en son may prou alabat llibre *Questions de llengua y literatura catalana*, lo següent referent á la sintaxis catalana, que recomanem á tots quants se dedican al coneixement y estudi de nostra hermosa parla:

Ja se sab que la sintaxis dins una llengua té una importancia capital; vé a esserne l'ànima. Ella mostra d'aplegar les paraules per expressar *idees*, qu'és el fi ultim y suprem del llenguatge. L'expresió d'una idea s'anomena *proposició*. L'estudi de la situació que ocupen les paraules dins la *proposició* es lo que constitueix la *sintaxis*.

Pero devant de tot, ¿en té de sintaxis la llengua catalana? ¿en té de propia o l' ha manlevada a n-el castellà? Perque En Benet Perez Galdós, un dels cap-pares de la novela castellana, llamentant-se de que 'l gran novelista y amich nostre estimadissim, En Narcis Oller, no escrigués ses novel·les en castellà, publicà dalt *La Prensa de Bones Ayres* l' any 1886 aixó: «... EL CATALÁN NO TIENE CONSTRUCCIÓN PROPIA. LA SINTAXIS ES LA CASTELLANA Y SÓLO VARIAN LAS VOCES.»

Vegemho si'n tenim o no'n tenim de sintaxis propria, y si la que tenim, es la castellana.

Anem recorrent les parts de l' oració a veure si la construcció y estructura de les proposicions son les mateixes o diferents que en castellà.

#### ARTICLES:

a. El catalá contreu l' article amb les preposicions *a* (*al*) *de* (*del*) y *per* (*p'* *es* *nas*, *p'* *els*); es casteilla just amb *a* y *de*.

b. El catalá no té cap necessitat, com el casteilla, de fer la contracció *al* en toparse *a* y *el*, sino que hi pot intercalar, y hi intercala ordinàriament una *n* eufònica, y fa *a n-el*, *a n-els* (*parla a N-EL rey; pega A N-ELS cavalls*), y tant pot dir: *P' ELS ulls com per ELS ULLS*; aixó es, pot fer y deixar de fer tal contracció.

c. En català l' article indefinit *uns* no serveix més que d' article. En castellà serveix ademés com a sinònim de *algunos* (*Me dió UNOS dineros; UNOS libros para él*).

El catalá té els articles personals (*En, Na*), que no té l' castellà; y si l' nom propi masculí comensa amb vocal, *inverteix* l' article: *N' Andreu, N' Aleix*.

d. Queda a n-el catalá una reliquia de la declinació de l' article. Les formes *so*, *sos*, no més s' unen avuy amb la proposició *amb* (*li pegaren amb sa garrot; /ogi amb sos diners que guardava*).

#### PRONOMS:

A. *Personals*:—1. El catalá, en caureli bé, *inverteix* o deixa d' *invertir me, te, se*; el castellà no 'ls *inverteix* mai.—2. El catalá ha perduda fa sigles la forma *ti* (que l' castellà conserva), y va a má de perdre la correlativa *mi*, com se nota ja a n-el Rosselló; y així les proposicions no retgeixen *ti*, sino *tu* (*a TU 't volem, això es per TU*).—3. Conserva encara l' catalá, sobre tot a Mallorca y a Ivissa, el pronom de 3.<sup>a</sup> persona *ELL, ELLA*, com a tractament, en lloc de *vosté* o *vossa mercé*:—*Vench a parlar amb ELL* (*vosté*):—Si *ELL* (*vosté*) *volia, aviat m' ho haurien donat*.—No coneixem dins el castellà res d'aixó.—4. En castellà *le* y *la* serveixen indistintament p' els masculins y femenins en datiu (*LE dieron esto; LA hicieron un regalo*). En catalá no s' usén mai tals formes, sino una altra que fa molts sigles que l' castellà la va perdre (devers el segle XIV), y es *LI* (*LI digueren que si; LI donaren això*).—5. La forma *los* en castellà no s' usa mai p' el datiu, sino per l' acusatiu. Veyau A. Bello-R, J. Cuervo, *Gram. Cast.* not. 121, p. 110: segons En Cuervo es «usansa» de *castellans* «poch estesa» el dir «los pegó fuego». En català, essent *proclítica* (devant del verb), serveix indistintament p' els masculins y femenins (*LES o LOS digueren a ells tot allò; pero a elles no LES o LOS ho ensataren*); y essent *enclítica* (derrera el verb), se usa exclusivament *LOS* a n-el datiu per masculins y femenins:—*A elles donaLOS això; —a ells miraLOS sa cara*.—6.—El catalá té una altra forma, que no té l' castellà, y que en singular serveix p' els masculins, y en plural tant p' els masculins com p' els femenins,—y es *el, els*, eufonisada aquesta amb una *e* final *els-e* (*ELL-E va veure totes dues; ell ELS-E trobá tot dos plegats: ELS ho digué; mire'LS-E totes quatre; tire'LS-ho a la cara; —EL veuen que s' en va; mire'LL que ja arriba*).—7. Aquesta forma el serveix també de *neutre*, lo mateix que *lo*, cosa que tampoc té l' castellà:—*Tu farás EL que 't conveoga; mira... d'EL* (de lo que son causa les armes (*Romancerillo Catalan d' En Milà*, núm. 113);—*EL que us suplich..., que no hi fasseu gayre estada...* ib. núm. 124, var B.) L' us d' *el* com a pronom neutre es antiquíssim dins

el catalá, y usat sovint a diferents comarques catalanes. A Mallorca 's conserven les espresions *DEL seu (de LO seu) se pagar*; *ho posá DEL (de LO) seu e-hi va DEL (de lo) meu*.—8. En bon catalá no s' usa, com, en castellà, el refleksió *si* en plural y retgit de preposició, sino qu'en lloc de *si* se posa *ells* o *elles* segons demán la encordansa. En castellà se diu: *Se lo repartieron ENTRE SÍ; se combatian Á SÍ MISMAS*, etc. En catalá toca dir: *S' ho repartiren ENTR' ELLS O ELLS AMB ELLS; se combatien ELLES mateixes O ELLES amb ELLES* (Vid. Diez, *Gramm. T. III, Prop. simpl. c. II*, p. 55).—8. En catalá, quant se topa la preposició *a* amb los pronoms *ell y mi*, s' hi interposa, dins algunes regions de Catalunya, una *n* eufònica a n-el primer cas (A N-ELL no le hi digues), y una *n* y una *e* a n-el segon A N-E MI no 'mb venguen amb aquestes). Res d' aixó passa dins el castellà.

## Lo ví baix lo punt de vista medical

Avuy que tant se debaten las ventatjas ó perjudicis que l' us del vi ocasiona al home, no será de més donguem á coneixér á nostres lectors, un resum del precios trallat que ab l' epigrafe que més amunt consigném, ha publicat recentment lo notable metge Dr. E. Mauriac.

De la composició química dels vins naturals y de la experiéncia clírica perseguida durant una llarga serie de sigles, escriu lo citat autor, resulta que l' bon vi es un excellent medicament, aplicable al tractament de nombrosas malalties.

Així com hi ha la hidroteràpia, existeix també la vinoteràpia ó tractament de certas malalties per medi del vi.

Baix lo punt de vista terapéutich, higienich ó alimentici, los vins se divideixen en quatre grans grupos: rojos, blancks, escumosos y de licor.

Los bons vins rojos, especialment los selectes vins de Bordeus y similars, deuen á sa proporció moderada del alcohol, á sa forta cantitat de tanino, á sa debil acidesa, á sa riquesa relativa en ferro, en fosfats y en àcit fosfórich, lo ser poderosament tónichs y reconstituyents, sense ser excitants ni pesats pera l' ventrell.

Es convenient prescriurels en las bronquitis-grivals, febres de forma adinámica, anemia cerebral, mals de ventrell, caracterisats per la hiperclorhidria, convalescencia de malalties agudas, estats caquétichs, clorosis y anemia, neurastenia, dispepsias, sífilis, tuberculosis, diabetis, poagre, cranch y altres.

Los vins blancks contenen molt menos tanino que 'ls rojos; tenen també menos tartre y menos ferro. Pel contrari contenen més éter y especialmente éter acètic, lo qual los torna més excitants y enervants que 'ls vins rojos en igual proporció d' alcohol. Ells tenen una acció diurética molt manifesta que permet utilitzarlos ab ventatja en totas las maltias ahont la diuresis intervé com element de curació.

Los vins blancks sechs, poch àcits y de titol alcohòlic débil, son convenientes en las malalties del ventrell caracterisadas per la hiperclorhidria ab dispepsia, pirosis y dolors gastralgichs. Están igualment indicats pera 'ls massa grassos y 'ls malalts del fetge y de las vias biliars.

Los vins blancks dolços, del tipo sauterne, de titol alcohòlic relativament elevat, convenen, á petitas dosis, quan se tracta de donar una sotragada forta á un organisme extenuat per una llarga febre, una hemorragia ó senzillament una gran fatiga. Ells son perfectes com vins de postres y beguts á la dosis d' una ó dues copetas de Madeira després de cada àpat, activan la digestió y fan penetrar á l' ànima un raig d' alegria.

Los vins escumosos, entre 'ls quals los de Xampany son incontestablemente los més exquisits, ren-deixen á la medecina senyalats serveys. Per l' àcit carbònic que contenen, anestesian en certa mida

la mucosa del ventrell. També son formalment indicats, baix la forma de Xampany *rappé* y á petitas dosis tot sovint repetidas, totes las vegadas que 's tracta de retenir vòmits persistents, quan aquests provinhan d' una inflamació peritoneal ó que sigan purament nerviosos.

Lo Xampany *rappé* es igualment preciós pera'l tractament del cólera, de las afeccions infecciosas cóleriformes y pera fer renaixer á la vida malalts amenassats de mort pel schok traumètic ó per grans perdues de sanch.

Los vins de licor, son generalment sobrealcoholisats. Ells contenen dosis considerables de sucre sense fermentar y de sucre anyadit quin sabor enmascara lo del alcohol sense privar los efectes fisiològichs no deuen consumirse més que excepcionament y en petita cantitat.

Sa sola indicació terapéutica, seria en la declinació de las febres, si es veritat, com s' escriu en los tractats clàssichs de que «quant més alcoholisat es lo ví, mes convenient es per las febres.»

En la medicació externa, los vins rojos, richs en tanino, constitueixen un bon tractament pera'l catarros crònichs de la bufeta y de la uretra. Ells poden també emplearse ab ventatja, pera la cicatrisació de llagas, quan no 's tenen á má 'ls líquits antissèptichs usuals.

La acció antisèptica del ví, ha sigut científicamente demostrada per las experiencias de Pick, del Institut d' higiene de Viena (1893), per las de Gruber y de Baber, de la facultat Oficial de Berlin y en fi per las més recents de Tavernari, del Institut higiènic de Mòdena (1900).

Segons experiencias de Pick, resulta que'l vi pur mata integralment los vidrions colérichs en cinch minuts y que l' aigua carregada de dits vidrions pot ser beguda impunement si ha estat barrejada cinch minuts, ab una tercera part de vi.

Pick demostra ademés quo no es al alcohol sinó als àcits als que l' vi deu sus propietats bactericidas. Respecte al bacilo del tifús, la acció microbicida del vi no es menos real, però en un grau inferior. Generalment son necessaris quinze minuts pera matar lo microbi tífich. No obstant hi ha vins que 'ls matan en cinch minuts, encara que son pochs.

D' aquestas experiencias se'n dedueixen datos de la més gran importància. En temps d' epidèmia de cólera ó de febre tífidea, que 's propagan la major part de las vegadas ab l' aigua, hi ha grans provabilitats d' evitar ditas malalties bevent exclusivament vi pur.

Si l' vi té nonabrosas indicacions terapéuticas, en cambi també té contra-indicacions. Lo vi d' una manera general, es contra indicat pera las malalties dolorosas del ventrell, las llagas y l' cranch estomacal, en las malalties graves de ronyons, durant las nefritis agudas principalment. Los vins blancks generosos, los vins de licor, son contraris en la major part de las malalties del sistema nerviós, com també en las del cor y de la aorta.

Tots los vins que continguin fortia proporció de alcohol estan contra-indicats pera 'ls pletrichs. Los vins de licor y 'ls blancks dolços, son contra-indicats pera 'ls cancerosos. Los vins purs, blancks ó rojos, son contraris pera 'ls uretritis y las sistitis agudas.

## Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada l' dijous dia 3 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Fou aprovada l' acta de la anterior.

S' acorda concedir permís á Donya Josepha Nin per obrir una finestra eu una casa de sa propietat.

Queda sobre la taula una comunicació de D. Joseph Socias demandant que se li adjudiqui la parcela coneguda per Carnicerías vellas.

Vista de nou la instància de D. Isidro Cutxet, á proposta de la Comissió s' acorda manifestarli que

no havent acceptat á son degut temps los interessats la rebaixa de drets d' escorxador, se havia deixat a questa sens efecte; pero que, en vista dels desitjos manifestats pel solicitant, s'acorda posar en vigor dita rebaixa desde la setmana pròxima.

Lo senyor President dona compte de que fa uns quants días anà á la Fàbrica del Gas, pera queixar-se de la mala olor que feya el fuit, que produí moltas protestas. A proposta del senyor Martorell (P.) s'acorda facultar á la Presidència pera que gestioni ab l' Empresa del gas una compensació per las moltes horas consumides de menos durant las últimes reparacions verificadas á la fàbrica.

Y no haventhi més assumptos que tractar s'aixecá la sessió.

## CRÒNICA

A la matinada del diumenge últim se girá un vent tant fort que bé pot calificarse de verdader huracà y que sense afliuxar no pará pas en tot lo dia. Com se pot suposar, lo mercat d' aquell dia se'n resenti forsa, veyentse poch concorregut.

Calmat lo vent, la temperatura ha baixat de tal manera que las glassades han sigut molt fortes durant la setmana, casi improprias del clima relativament benigne que al hivern se disfruta en nostra vila.

De debò ens hem tingut de bufar los dits de valent.

Han comensat los molins y prempsas de nostra vila la extracció del oli de las olivas, quina cullita ha sigut enguany abundant y de fruyt sanitós, essent per lo tant l'oli de molt bona qualitat.

Los lladregots han fet de las sevas en una casa del carrer Nou quins darreras donan al torrent. Trobantse ls duenyos á Barcelona entraren per la porta del hort, qu' espanyaren, com també altra que comunica ab la casa.

Una volta dintre regiraren armaris y calaixeras en busca de valors que no trobaren, emportantsen diferentas prendas de roba.

Las joyas de la mestressa de la casa las portava posadas una Mare de Deu que hi há en una escaparata sobre la calaixera, y degut á aquesta circunstancia se salvaren de las mans dels lladres que ó bé no s'hi ataleyeren ó creguren joyas de quincalla.

Del fet se'n doná part al Jutjat, que instrueix diligencias en descubrimient dels autors.

Sr. Administrador de la Fàbrica del Gas: ¿Qué rediable conté'l carbó que gastan per extreure'n lo fluixit lluminós? Ho pot seu creurho; se necessita un nas costipat per poguerse un hom estar dintre una habitació lancada en la que hi cremin un parell de bechs, sense sentir la mala olor que despedeix el gas.

No podrà pas dir que ns queixém per vici, puig son contadas las vegadas qu' hem censurat lo servei d' illuminació; ho fem avuy perque lo tom se'n queixa, y. la veritat; no lo tom té'l nas tapat per deixar de sentir la endiablada pudó que aquells dies ha vingut sent el gas.

Es de creure que procurará posarhi esmena.

Nostre company de redacció l' aplaudit sayneter Ramon y Vidales, ha entregat á la Empresa del Teatre Romea de Barcelona un nou quadro de costums vilatans, denominat *Lo Forn del Pere Pastera*, que probablement serà estrenat passadas las festas de Nadal.

En aquest nou sayneter, exceptuat dos homes, tots los demés personatges que hi intervenen son donas y hi pendrán part totes las actrius de la companyia.

En la elecció pera la renovació de la mitat de la Junta Directiva del Centre Industrial, verificada ans d'ahir, foren elegits los següents senyors: D. Narcís Socias Sonet, president; D. Angel Miró Poblet, vis-president; D. Joseph Ramon Blanch, secretari; D. Joseph Mañé Ribas, vis secretari; D. Joan Reig Dalmau, tresorer; y D. Salvador Sans Martorell y D. Pau Lleó Dinarés, vocals.

Avuy tarde y nit una companyia gimnesta donarà dos funcions en la sala del Tívoli, executant diversitat de traballs de equilibris, de forsa, d' agilitat, etc., executats per conegeus artistas.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila ha distribuit als pobres de la mateixa durant lo passat mes de Novembre, los vales següents: gallina, 24; carn, 16; llet, 9; pà 1; y sabó 1; que en conjunt importan la cantitat de 114'75 pesetas.

Lo notable Orfeó Català está estudiant lo projecte pera reunir á tots los Orfeons de Catalunya per las festas que se celebraran á Barcelona en lo mes de Juny del proxim any, y donar un concert.

La idea es bonica y celebraríam que arribés á realisarse.

En la reunió de las Societats que componen la Federació Agrícola Catalana-Balear s'acordá adherir-se á la instància que sobre la llei d' alcohol's presenta l' Institut Agrícola Català de Sant Isidro y quals conclusions son:

Primer: Demanar un impost d' adua las de 3 pesetas sobre tots los grans y fruits que poden utilisarse pera fer alcohol y que las féculas paguin com lo midó.

Segon: Llibertat de destilació de vius, fins á qualsevol grau y de grans y altres fruits fins á 65 graus sense més impost que la contribució industrial ordinaria.

Tercer: Que tots los alcohol's industrials de 65 graus per amunt se desnaturalisin ó paguin 50 pesetas hectolitre.

S'acorda telegrafiar al President del Consell de Ministres demandantli la revisió arancelaria avans de fer tractats, y encarregant á l' Institut Agrícola Català de Sant Isidro un projecte de modificació d' arancels.

Lo Sr. Raventós dona compte de las conferencias agrícolas donadas á Vilafranca pel Sr. Oliveras, á Cunit per los Srs. Mir, Creus y Raventós, á Palafur-gell per D. Joseph Vidal, á Cervera per lo Sr. Mir y á Rupiá pels Srs. Torró, Liñares y Pons.

Se telegrafia al Ministre d' Hisenda demandant concedis uns bonos d' exportació á las farinas fetas á Espanya que poguessin servir de pago de drets arancelaris.

No fan miracles las Píndolas de Vida del Dr. Ross (com alguns altres remeys?), pero donan bon resultat en las enfermetats pera las quals s' indican decisivas (estómach. felje, la sanch y l'estrenyiment).

Avuy, demà y demà passat, celebra la seva fira la important vila de Montblanch, molt reputada pel bestiar de tota classe que hi fa cap.

Estremadament debil en mos nervis per excessiu trabaill, deshauciat dels mejors, dos joves anunciavan las Píndolas de Vida del Dr. Ross: me regalaren una mostra, en efecte maravillosa: ara estich completament curat. Los que sufreixen del estómach y nervis prenèulas, son la salud.

Francisco Charramigo, Barcelona.

## Anuncis judicials

### Edicto.

En virtut de lo dispuesto por el Señor Juez de primera instancia de este partido en providencia del dia de hoy dictada en los autos ejecutivos instados por el procurador Don Emilio Folch y Andreu en representación de las madre é hija Doña Agustina Vidal y Aixá y Doña Dolores Soriano y Vidal consorte esta de Don Francisco Plana y Sonet contra Doña María Aguadé y Pijoán consorte de Don Francisco Ral y Tell, todos vecinos de Altafulla, sobre reclamación de cantidades, se saca á pública subasta por término de veinte dias las fincas siguientes.

Una pieza de tierra situada en el término de Tamarit partida «La Mora» plantada de viña y olivos de cabida dos jornales y medio del país; linda Oriente Antonio de Martí, mediante camino que conduce á la playa del mar; Mediodia y Poniente Narciso de Castells y Norte con los Señores de Martí y Castell-

vi. Valorada en mil quinientos pesetas.

Otra pieza de tierra sita en igual término y partida «Viñet» de extensión dos jornales treinta y cuatro céntimos regadio, viña y olivos, con noria y aljibe y una casita, linda Oriente José Plana y otros; Poniente Rio Gayá y Cierzo José Marqués y otros. Valorada en cuatro mil pesetas.

Una casa sita en Altafulla y calle Alta, señalada de número 8, compuesta de bajos, entresuelo, primer piso y desvan; lindante por frente con la calle antes dicha; derecha Bernardo Rodón; izquierda con un callejón y espalda con corral de Bernardo Rodón. Valorada en seiscientas pesetas.

Y finalmente un patio situado en la misma villa y calle que la anterior, sin número ignorándose su superficie; lindante por enfrente con la calle antes dicha; derecha José Bassa; izquierda Cayetano Magriná y detrás José Bassa. Su valor cincuenta pesetas.

La subasta tendrá lugar el dia ocho de Enero próximo (1904) y hora de las doce en la Sala Audiencia de este Juzgado, siendo las condiciones de la subasta las siguientes:

Primera. Que el comprador deberá conformarse con las certificaciones del Registro de la propiedad obrantes en autos, y no tendrá derecho á exijir ningún título mas, siendo por lo tanto á sus costas las diligencias que se practiquen para suplir alguno de ellos, caso de que lo so.licitare.

Segundo. Para tomar parte en la subasta, ha de hacerse previamente la consignación de una cantidad igual por lo menos al diez por ciento del valor de los inmuebles pue sirve de tipo de subasta, en la Caja de depósitos ó en la mesa del Juzgado, y

Tercero. Que no se admitirán posturas que no cubran las dos tercera partes del avaluo.

Vendrell primero de Diciembre de mil nueve-cientos tres —Santiago Viscarri.—V. B. El Juez de 1.ª instancia, Juan Amat.—Hay el sello del Juzgado.

## Secció Oficial

### Alcaldia Constitucional de Vendrell

Se recorda als propietaris d' aigües á tota compra la obligació que tenen d' anar á la Casa de la Vila pera registrars, per tot lo dia 10 del corrent, advertint que de no ferho ls hi serán tancadas.

Vendrell 4 Desembre de 1903.—L. Alcalde, Anton Martorell.

### MERCAT PÚBLIC

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
29 Novembre.	13'00
30 " "	7'70
1 Desembre.	7'90
2 " "	8'80
3 " "	8'25
4 " "	9'20
5 " "	8'80
TOTAL.	63'75

### Funcions religioses

Aquesta tarda á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana, y á las 6 del vespre continuació de la Novena ab cant y orga á la Concepció Inmaculada de Maria.

Dimars festa principal. Després de la missa de 7 las Filles de Maria tindrán comunió general ab platica preparatoria, á las 10 ofici solemne ab orquesta y sermó per lo Rvnt. P. Joan Vives Escolapi; al vespre á dos quarts de set després del Rosari y 40 avemarias, se cantarà lo Trisagi Mariá per lo coro de la associació, luego sermó que fará lo mateix predicador del matí, finalisant la funció ab lo besa mans á la Verge Inmaculada, mentre que dit coro cantarà hermosas coplas adecuadas al acte.

Diumenge festa de Santa Llucia durant la missa de 8 exercisis del dia 13 en honor de Sant Antoni y després repartició del pà als pobres; á las 10 ofici solemne en llo-hor á Santa Llucia.

### Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 22 hasta el 5 d' 1 corrent mes.

Naixements.—Nens, 1.—Nenes, 0.

Defuncions.—Francisca Claramunt Mañé, de 58 anys, y Francisco Romeu Porta, de 59 anys.

Matrimonis.—Joseph Mañé Llansá ab Teresa Sonet Jané.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



# ANUNCIS



## FEMS

de primera calitat

### ab barreja de vaquerissas

Tot propietari que 'n necessiti pot dirigir-se á Marcelino Forcada, carrer de Montserrat, núm. 12, qui 'n facilita á 14 duros los 10.000 kilos, sobre wagó á Barcelona.

## XACOLATA - ORPINELL

Tots quants vulguin xacolata bó, que provin lo **Xacolata Orpinell** que 's ven als preus de 1, 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura. Classes especials sense canyella á 1,10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura.

També s'encarrega de fer cuytas especials per las casas y familias que aixís ho demanin á preus convencionals.

JOSEPH ORPINELL, carrer Major, 13.-VENDRELL

## SASTRERIA MODELO

PAU BUNDÓ

Gran assurtit de géneros d'última novetat per la present temporada.

### Especialitat en abrichs per senyora

Trajos y abrichs per homes y noys á preus reduhits.

Carrer de Jaume Ramon, 14. - VENDRELL

## Sastrería de Gil Boxadós

VENDRELL

En aquest acreditat establiment 's trobará un elegant y variat assurtit de estams, chaviots, gergas, vicunyas, angores y demés articles per la present temporada d' hivern.

### Especialitat en abrichs pera senyoras y noyas

## Disponible

## Ramon Germans y Nebot

impressors



Revalls tipogràfics á totas classes  
com son talonaris, facturas, timbrats,  
memorandums, targeteria, etc. Especialitat en los artístichs á variis colors.

Carrer del Teatre número 18. — VENDRELL



## Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS



Marca

Anton Trillas  
Carrer de Montserrat, Vendrell